



## نحن هنا لمساعدتك

إدارة الصحة العقلية بمقاطعة لوس أنجلوس  
الخدمات الجنائية، قسم خدمات إعادة الاندماج  
برنامج العلاج الخارجي المساعد (AOT-LA)

[AOTLAOE@dmh.lacounty.gov](mailto:AOTLAOE@dmh.lacounty.gov)  
هاتف: 213.738.2440  
فاكس: 213.402.3043

<https://dmh.lacounty.gov/our-services/countwide-services/aotla>

(منطقة الخدمة 4-1) Little Tokyo  
213.922.8144

(منطقة الخدمة 8-5) Little Tokyo  
310.534.3684

## قيم إدارة الصحة العقلية بمقاطعة لوس أنجلوس

**النزاهة.** نحن نتصرف بمهنية وفقاً لأعلى المعايير الأخلاقية.

**الاحترام.** ندرك التفرد لدى كل شخص ونتعامل مع الجميع على النحو الذي يعوض من كرامتهم وقيمتهم الشخصية.

**المحاسبة.** نتحمل المسؤولية عن اختيارنا ونتائجها.

**التعاون.** نعمل معاً من أجل تحقيق أهداف مشتركة بالاشتراك مع المجتمع بالكامل، إذ نتقاسم المعرفة، ونبني توافقاً قوياً، ونشترك في صنع القرارات.

**التقانى.** سنعمل كل ما يتطلبه الأمر من أجل تحسين حياة عمالتنا ومجتمعنا.

**الشفافية.** ننقل أفكارنا وقراراتنا ونتائجنا بصراحة لضمان الثقة في مؤسستنا.

**الجودة والامتياز.** نحدد أرقى المعايير الشخصية والتتنظيمية والمهنية والعلاجية ونلتزم بتحقيق هذه المعايير من خلال استمرار تحسين كل جانب من جوانب أدائنا.

إذا كنتم تمعرون بأزمة وتحتاجون إلى المساعدة العاجلة، فاتصلوا  
بنا على الرقم المجاني المتاح ٢٤ ساعة في اليوم ٧ أيام في الأسبوع:

**800.854.7771**

[dmh.lacounty.gov](http://dmh.lacounty.gov)



◀  
**برنامج العلاج  
الخارجي المساعد  
(AOT-LA)**



LOS ANGELES COUNTY  
**DEPARTMENT OF  
MENTAL HEALTH**  
hope. recovery. wellbeing.

# من يمكنه الإحالة؟

يمكن لمن يسْتَوفِي أيًّا من المعايير التالية إحالة الأفراد إلى خدمات

:AOT-LA

- شخص يسكن مع المستفيد ويبلغ من العمر 18 عاماً أو أكثر والوالد أو الشقيق أو الزوج أو الابن للمستفيد، ممن تجاوزوا سن 18 عاماً
- مدير مرافق الرعاية السكنية الخاص بالمستفيد
- مدير المستشفى
- مقدم علاج الصحة العقلية المرخص
- ضابط إنفاذ القانون/ضابط الإفراج المشروط/ضابط المراقبة
- قاضي المحكمة العليا

## متطلبات الأهلية

لكي يكون المرشح مؤهلاً لخدمات AOT-LA، يجب أن يسْتَوفِي جميع المعايير التالية:

- يجب أن يكون عمره 18 عاماً أو أكثر
- يعاني من مرض عقلي خطير
- بالنظر إلى تاريخ العلاج والسلوك الحالي، يجب أن ينطبق واحد على الأقل مما يلي:
  - غير محتمل أن يتمكن من البقاء على قيد الحياة بأمان في المجتمع دون إشراف ويعاني من تدهور كبير أو بحاجة إلى العلاج الخارجي المساعد (AOT) لمنع الانتحار أو التدهور الذي قد يؤدي على الأرجح إلى العجز الشديد أو إلحاق ضرر جسيم بالنفس أو بالأخرين لديه تاريخ من عدم الامتثال للعلاج، بحيث أدى مرضه العقلي إلى تحقق واحد على الأقل مما يلي:
  - حاليَن أو أكثر من دخول المستشفى و/أو تلقى علاج الصحة العقلية الجنائية أثناء الجس خلال آخر 36 شهراً أو خلال آخر 48 شهراً ارتكب فعلًا واحدًا أو أكثر من السلوك العنفي والخطير، أو التهديد، أو محاولة إلحاق ضرر جسيدي خطير بالنفس و/أو بالأخرين عدم الالتزام بالعلاج المتاح
  - يُعد برنامج العلاج الخارجي المساعد (AOT) الخيار الأقل تقييداً اللازم لضمان التعافي والاستقرار من المحتمل أن يستفيد من خدمات العلاج الخارجي المساعد (AOT)

آخر تحديث في 20/02/2025



## نبذة

تم إطلاق برنامج العلاج الخارجي المساعد (AOT)، المعروف أيضًا باسم "قانون لورا"، بعد حادثة قتل لورا ويلكوكس في عام 2001 على يد شخص كان يعاني من مرض عقلي شديد.

يُخدم برنامج AOT-LA الأفراد الذين يعانون من أمراض عقلية خطيرة والمعرضين لخطر كبير للتدهور وأو الاحتجاز بموجب القانون WIC5150 كنتيجة مباشرة لعدم الامتثال للعلاج العقلي. يستهدف البرنامج هؤلاء الأفراد في محاولة لإشراكهم في العلاج الطوعي. إذا استمر الفرد في رفض العلاج، فقد يختار البرنامج التقدم بطلب إلى المحكمة لإلزامه بالعلاج بأمر قضائي.

## الخدمات المقدمة

- تواصل وتفاعل مكثف لمدة لا تقل عن 30 يوماً
- الفحص والتقييم
- ربط الأفراد بعلاج نفسي للمرضى الخارجيين، وخاصة مقدمي شراكة الخدمة الكاملة (FSP)
- قد يتم التقدم بطلب لإلزام الفرد بعلاج نفسي بأمر من المحكمة
- المشاركة في الجلسات القضائية والمتابعة لتنفيذ قرارات المحكمة

## ما لا يمكننا تقديمها

يوفر AOT-LA خدمات علاجية خارجية وليس لديه سلطة فرض الأدوية أو الإلزام بالإقامة طولية الأمد في المستشفى أو الوصاية بموجب قانون Lanterman Petris Short (LPS) ؛ لذلك، لا يمكن للبرنامج الشروع في التزام طويل الأمد غير طوعي. يتم بدء إجراءات الوصاية بموجب قانون LPS من قبل المستشفيات العقلية وبالتالي فإن قرار متابعة الاحتجاز الإلزامي طول الأمد من عدمه يعود إلى الطبيب المعالج والمنشأة الطبية.

لا يقدم AOT-LA استجابة للأزمات للأفراد الذين يمرون بأزمة نفسية. إذا كنت تمر بأزمة نفسية، يرجى الاتصال بالرقم 911 أو بخط المساعدة التابع لإدارة الصحة العقلية بمقاطعة لوس أنجلوس (LACDMH) المتاح على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع على الرقم 1.800.854.7771.